

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS  
And Let Them Know You Appreciate Their Support of the Parish Bulletin  
That's the Best Way to Thank Them for Your Bulletin

**Merrill Lynch**  
Wealth Management<sup>SM</sup>  
Bank of America Corporation  
Dan Czuma  
Financial Advisor  
CD's, Retirement, Fixed Income,  
Investments. Cell 201 679 1704  
NJ-210-08-00  
1700 Route 23 North, Suite 300  
Wayne, NJ 07470  
dan.czuma@ml.com  
Tel: 973.305.3863 • 877.283.0255 • Fax: 973.716.5144

*Drága fiam, Pethő István,  
valamint a  
László, Pethő és Kanócz  
család halottainak emlékére*

**Staudinger  
és  
Helyes család emlékére**

201-796-3121  
FAX 201-796-1551  
www.rinko.com  
**RINKO ORTHOPEDIC INC.**  
ESTABLISHED 1957  
Prosthetics • Orthotics • DME  
STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.  
VINCENT DECATALDO, L.P.O.  
DUANE MORRIS, L.P.O.  
2509 BROADWAY  
FAIR LAWN, N.J. 07410

*In memory of  
Koczan Ferenc  
from the  
Family*



**Amerikai Magyar  
Collegium**  
A jövő amerikai—  
magyar értelmiség  
neveléséért.

**BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME**  
1313 Van Houten Avenue  
Clifton, NJ 07013  
Phone 973 546-2000  
Fax 973 779-3749  
Email: tim@bizub.com  
Timothy J. Bizub, Manager  
N.J. Lic. No. 4022  
515 Lexington Avenue  
Clifton, NJ 07011  
Phone 973 777-4332  
Fax 973 772-0108  
Email: tj@bizub.com  
Thomas J. Bizub, Manager  
N.J. Lic. No. 2732  
www.bizub.com

*Drága Jó  
Fiunk, Dezsőke!*  
Soha el nem múlt  
szeretettel - emlékek-  
kel - a szívünkben  
élsz:  
*Apa—Anyá—  
Lacika*

**SKODA LÁSZLÓ  
ALWAYS IN OUR HEARTS  
WIFE ZSUZA  
SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER**

**BUY or SELL**  
AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount  
www.youravon.com/alintner  
NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration  
www.nikken.com/lintner  
call Agnes 571 217 2978

**IN MEMORY OF  
MY FATHER JOHN RINKO  
ANNA RINKO MY MOTHER  
AND JOSEPH RINKO  
MY BROTHER  
BY STEPHEN RINKO**

SINCE 1932 Phone (973) 361-2810  
Fax (973) 361-6762  
**TURUL**  
BOOK BINDERY  
Commercial & Private Binding  
Restorations  
Gold Stamping  
60 Route 15 South  
Wharton, NJ 07885  
www.thebookbindery.com  
MARGIT P. RAHILL

**HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZERKEK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ  
MEGREDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-  
527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magya-  
rországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétvégeken és a nyári szünet-  
ben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.**

WHEELCHAIRS, WALKERS, AMBULATORY AIDS, ELECTRIC MOBILITY CHAIRS,  
ELECTRIC RECLINE & LIFT CHAIRS, INCONTINENCE SUPPLIES CUSHIONS,  
CORSETS, KNEE BRACES, SUPPORTS

# ST. STEPHEN'S R.C. HUNGARIAN CHURCH



223 Third Street, Passaic, NJ 07055  
Telephone: (973)779-0332 Fax: (973) 778-4263  
Fr. Cell: 973-337-3658  
Web: www.ststephenspassaic.com  
Email: [stephenspassaic@freemail.hu](mailto:stephenspassaic@freemail.hu)  
Fr. László Vas Administrator  
Trustee: Kerkay László, Martin Szewczyk  
Parish council president: Frank Keresztes  
Secretary: Helen Tomaskovic



## SECOND SUNDAY OF LENT—NAGYBŐJT 2 VASÁRNAP BULLETIN #11/2014 MARCH 16, 2014 112 ATTENDED MASS

M/Day	Time	For:	
Sat.	04:30PM	Frank Zurey, Jr.	Mother
Sun. March 16, 2014	09:00AM	Ernest Mozer, Sr. Dec. Mem. Wm. Penn, Branch 51 Joseph Einholz	Wife Mary & Family Wm. Penn Branch 51 Sister Mary & Family
	11:00AM	Sandor Radics, Gyorgy Veronika, Paul & Ferenc Ferenc Koczan Martha Barillo	Radics Family Family Arpad Barillo & Family
Mon.	08:30AM		
Tues.	06:30PM		
Wed.	06:30PM 07:00PM	Tina Careri English Stations of the Cross	George & Chris Luke
Thurs.	06:30PM		
Fri.	06:30PM 07:00PM	Hungarian Stations of the Cross	
Sat.	04:30PM	People of the Parish	
Sun. March 23, 2014	09:00AM	Helen Papcun Adolfo Morey	Family Helen Tomaskovic & Family Judy Pal
	11:00AM	Spec. Int. Joseph Koczan Mem. Mass Kolody László	Daughter Maria & Grandchildren

**Válaszos zsoltár: Kegyes szemed legyen rajtunk, \* tebenned van bizodalmunk.**

ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK, ANDREW TICHACEK  
SUNDAY: 09:00 AM JOHN BUKLAD

11:00 AM KOVÁCS SEBASTIAN, HARANGOZÓ LACIKA

**FELOLVASÓK: BERGMAN ANDREA, FÖLDES-BERMAN SYLVIA**

HYMNS: #762, #488, #720, #485.

SECOND SUNDAY OF LENT. ABRAHAM PLACES TRUST IN GOD'S PROMISE OF MAKING HIS NAME AND DESCENDANTS GREAT ON EARTH. IN JESUS' TRANSFIGURED GLORY IS REVEALED THAT LIFE AND IMMORTALITY WILL ROB DEATH OF ITS POWER.

**ENGLISH STATIONS OF THE CROSS EVERY WED. BEGINNING MARCH 12TH AND HUNGARIAN STATIONS OF THE CROSS EVERY FRIDAY BEGINNING MARCH 7TH AT 7:00 PM.**

**A FAMILY PERSPECTIVE by BUD OZAR. TRANSFIGURATION IS A COMMON OCCURRENCE IN FAMILIES. WHEN WE COMMIT TO ANOTHER, SUCH AS A SPOUSE IN MARRIAGE OR A CHILD IN PARENTING, WE ARE NOT COMMITTING TO THEM ONLY AS THEY ARE TODAY, BUT TO THE PERSON THEY ARE BECOMING.**

THIS LENTEN SEASON CONFESSIONS WILL BE HELD MONDAYS FROM MARCH 10TH TO APRIL 7TH FROM 7:00 TO 8:30PM IN EVERY PARISH IN THE DIOCESE OF PATERSON. THIS IS A WONDERFUL OPPORTUNITY TO COME TO CONFESSION AS A FAMILY OR TO INVITE A FRIEND WHO YOU KNOW HAS NOT HAD THE OPPORTUNITY TO GO TO CONFESSION IN SOME TIME. EXPERIENCE THE GRACIOUS MERCY OF GOD!  
www.welcometohomehealing.org.

TODAY AFTER THE 11:00AM MASS WE WILL HAVE A SHORT LUNCHEON FOR \$5.00 FOLLOWED BY A PROGRAM REGARDING THE ANNIVERSARY OF THE HUNGARIAN NATIONAL DAY OF INDEPENDENCE. THE MAIN SPEAKER IS DAN KAROLY THE GENERAL CONSULATE OF HUNGARY IN THE UNITED STATES. ALSO THE SECRETARY TO THE CONSULATE, EVELYN MOLNAR, WILL GIVE INFORMATION ABOUT THE UPCOMING ELECTION IN HUNGARY ON APRIL 6TH.

IF YOU WOULD LIKE YOUR YEARLY STATEMENT OF YOUR CONTRIBUTIONS FOR 2013 FOR TAX PURPOSES, PLEASE CALL THE RECTORY OR SIGN YOUR NAME AND ENVELOPE NUMBER ON THE SHEET IN THE VESTIBULE OF THE CHURCH.

REMEMBER TO BUY YOUR SHOP RITE GIFT CARDS AT \$25. EACH. THEY CAN BE USED AT ANY SHOP RITE AND WE WILL GET 5% OF ANYTHING YOU PURCHASE. YOU CAN PURCHASE THEM FROM THE USHERS ON SUNDAY OR AT THE RECTORY ANY WEEKDAY.

AMERICA'S PREMIER FOLK ENSEMBLE, THE TAMBURITZANS OF DUQUESNE UNIVERSITY, WILL BE APPEARING AT THE ROSEN THEATER AT THEIR WAYNE YMCA, ONE PIKE DRIVE, WAYNE ON SUNDAY, APRIL 6TH AT 2:00 PM. FOR TICKETS CALL 877-826-6437. ALL SEATS RESERVED — \$25. www.duq.edu/tamburitzans.



Március 15-i Szabadságünnepe

Március 15 én déli 12 órakor zászlófelvonás a Clifton-i városháza előtt a polgármester jelenlétében. Azt követően szoborkoszorúzás a Passaic-i Szabadságharcos emlékműnél.

Március 16-án d.e. 11 órakor Ünnepi Szentmise Szent István Templomban 12:30 Kis ebéd: rántott csirkemell, burgonya körettel– A Szent István templom ebédlőjében **5 dollár**

1:30 Ünnepi megemlékezés a Mindszenty Díszteremben Ünnepi szónok: Dr. Dán Károly NY főkonzul. Ünnepség után konzuli ismertető a regisztráció és választás témakörében.

Minden magyart és magyar érzésű embert szeretettel várunk!

- **Szentgyónással és betegek kenetéért bármikor keressenek. Nincs alkalmatlan időpont. Hét-köznapra is lehet akár telefonon is egyeztetni időpontot.**
- Nagybőjtben Keresztutat végzünk. Szerdán angol Pénteken pedig magyar nyelven este 7-től. Előtte 6:30 Szentmise.

Hamvazószerdán és nagybőjt péntekjein nem ehetnek húst, akik elmúltak 14 évesek. Ez korhatár nélkül kötelező. A 18. életév betöltésétől a 60. életév megkezdéséig pedig Hamvazószerdán és Nagypénteken a fentiekben túl csak háromszor szabad enni, és egyszer jóllakni. A nagybőjt időben elsősorban a lelket kell felkészíteni Jézus feltámadásának megünneplésére, bűnbánattal, gyónással. A húsvéti időben egyszeri áldozás kötelező az Anyaszentegyház öt parancsolata szerint.

Áder János, Magyarország köztársasági elnökének megbízásából Balog Zoltán *Magyar Arany Érdemkeresztet* adott át többek között, **Horváth István Sándor**, a Zalalövői Római Katolikus Plébánia plébánosa részére, és **Máthé György**, a szolnoki Belvárosi Római Katolikus Plébánia plébánosa részére.

Horváth István Sándor, a Pannonhalmi Bencés Gimnáziumban érettségizett, pappá 1994-ben szentelték Szombathelyen. 2002-2004 között a Magyar Katolikus Püspöki Konferencia Titkárságának irodai igazgatója. 2007-től Zalalövőn plébános.

István atya a kezdetektől fontosnak tartja az internetes evangelizációt. Kezdeményezésre 2004-től a hívek e-mailben kapják meg a napi evangéliumot. 2011-től okostelefonokra (Android és IOS alapon) is letölthető a Napi evangélium alkalmazás.

Áder János, Magyarország köztársasági elnökének megbízásából Balog Zoltán *Magyar Érdemrend Lovagkeresztet* adott át többek között, **Mózesy Gergely**, a Székesfehérvári Egyházmegyei Gyűjtemény igazgatója, püspöki levéltáros részére, **Dr. Csillag Gusztáv Gábor**, a Magyar Katolikus Rádió Felügyelőbizottsági tagja, ügyvéd, a Keresztény Értelmiségiek Szövetsége kaposvári csoportjának vezetője részére, és **Győri-Dani Lajos**, Magyar Máltai Szeretetszolgálat ügyvezető alelnöke részére.

„Azok az igaz tettek, amelyek jutalma önmagában van. Amikor nem az elismerés motiválja az embert. Kitüntetést adni akkor jó és hiteles, ha mögötte közösség, és közösségi akarat áll. Egy kitüntetés ugyanis maga a társadalom értékrendjének formálása.

Nagy felelősség azok számára, akik adják, és nagy felelősség azok számára, akik kapják, hiszen példaképeket teremt – mondta beszédében Balog Zoltán. Hangsúlyozta: a nemzeti közösség akkor emelkedik, ha a munka értékévé, társadalmi értékévé válik.

A tárcavezető elmondta, Magyarország gazdag ország. Ezt a gazdagságot a legnagyobb erőforrás, az emberi erőforrás bizonyítja a legjobban. Kiemelkedő emberi teljesítményeket adunk a világnak, abban a szerencsés helyzetben vagyunk ugyanis, hogy tehetség-többletünk van. Ezt jól mutatja az is, hogy szinte nincs olyan szakma, melyet az állami kitüntetések átadásakor ne érne elismerés.

A miniszter hozzátette: aki ma kitüntetést kap, tiszteleg 1848-49 hőseinek emléke előtt, hiszen saját korában, saját eszközeivel és saját szakmájában tesz meg mindent hazájának felemelkedéséért.

**Magyar Kurír**